

# Activities at Halekulani

Moments and  
memories to treasure

## March 2019

- 毎週水曜 午後5:30 カクテルレセプション  
ハレクラニのマネジメントスタッフが、お客様を気軽なレセプションにご招待致します。リゾート風の夜の装いでお越し下さい。
- 毎週金曜 午前10:00 ハート オブ ザ ハウス ツアー  
普段お目にかけることのないホテルの裏側と、ハレクラニの歴史をご案内するツアーです。参加人員には限りがありますので、コンシエージュがご予約を承ります。ツアーの集合場所はコンシエージュデスク横のゲートハウスです。
- レクリエーション カタマラン、サンセーットクルーズ、アウトリガーのカヌー、シュノーケリングツアー、ビーチ用品のレンタルなど、レクリエーションのお手配はコンシエージュが承ります。ビーチにお出かけの際は、ビーチタオルとビーチマットをご利用頂けます。貸し出しはプールのスタッフにおたずね下さい。  
<プール時間> 3~5月:午前7時~午後7時、6~8月:午前7時~午後7時半、9~10月:午前7時~午後7時、11~2月:午前7時~午後6時半

### エンターテイメント(予定は変更となる場合もございます)

ハウス ウィズアウト ア キー (ハワイアンミュージックとフラ)

Talented hula dancers performing nightly from 6:00 to 8:00 pm.

Sunday	Pu'uhonua Trio: Tazhi "Pu'u" Tavares, Kalau, and Jaden Jumawan	5:30 p.m. to 8:30 p.m.
Monday	DeLima Ohana: Kelly Boy, Kapena, and Lilo DeLima	5:30 p.m. to 8:30 p.m.
Tuesday and Wednesday	Pa'ahana: Pakala Fernandes, Kaipo Kukahiko, Doug Tolentino	5:30 p.m. to 8:30 p.m.
Thursday	Eric Lee Trio: Eric Lee, Brian Mersberg, Rodney Bejer	5:30 p.m. to 8:30 p.m.
Friday and Saturday	Kapālama: Ocean Kaowili, Nephi Brown, and Harrison Murray	5:30 p.m. to 8:30 p.m.

### オーキッズ

Sunday Brunch Noly Pa'a Piano 10:00 a.m. to 1:30 p.m.

### ルワーズ ラウンジ(コンテンポラリーミュージックとライトジャズ)

Sunday and Monday	Tommy James Piano	8:30 p.m. to 12:00 midnight
Tuesday	Dan Del Negro Piano/Vocal Rocky Holmes Clarinet/Flute	8:30 p.m. to 12:00 midnight
Wednesday-Thursday	Maggie Herron Piano/Vocal Rocky Holmes Clarinet/Flute	8:30 p.m. to 12:00 midnight
Friday and Saturday	Maggie Herron Piano/Vocal Dean Taba Bass Rocky Holmes Clarinet/Flute	8:30 p.m. to 12:30 a.m.

## 毎月のイベント

### シャングリラ邸ツアー

たばこ王の一人娘ドリス・デューク(1912-1993)が1930年代の後半に建立したシャングリラ邸のガイド付ツアー。太平洋とダイヤモンドヘッドを臨み、イスラムの装飾やアートを随所に配したこの邸宅は、ハワイで最も建築的価値のある建物のひとつとして知られます。ツアーは、毎月第2・第4水曜に催行しています。ご予約はコンシアーージュまでお問い合わせ下さい。

### ハレクラニの歴史&ハワイの文化を学ぶツアー

ハレクラニの歴史は、ハワイの文化と深く関わっています。5エーカー(約6120坪)の敷地内を巡る90分のガイド付ツアーは、毎週火曜・土曜に催行。椰子の木にまつわるハワイ王朝の歴史など、今もなお語り継がれる魅力的な逸話に耳を傾けながら、漁の神様を祀った石、国が定める絶滅の危機にある貴重な花をご覧に入れます。定員15名。ご予約はコンシアーージュまでお問い合わせ下さい。ツアー当日は午前7:55にコンシアーージュデスクに集合、歩きやすい靴でご参加下さい。

### 芸術と建築を訪ねるツアー

20世紀のハワイを代表する建築家、ウラジミール・オシボフが1952年に設計したリジエストランドハウス。タンタラスの丘に建つこの家は、歴史的建造物に指定されています。ツアーはこの後、ホノルル近代美術館のスパルディングハウスに移動し、昼食は美術館のカフェにてお楽しみ頂きます。このツアーは毎月第1・第3木曜にご案内しています。ご予約はコンシアーージュまでお問い合わせ下さい。

### ハウス ウィズアウト ア キーのカマアイナ チューズデー

ハウス ウィズアウト ア キーでは、毎週火曜の午前11時半から午後1時半まで、エリック リー デュオによるライブエンターテイメント、カマアイナ チューズデーをお楽しみいただけます(カマアイナはハワイ語で“土地の”を意味)。ランチには、ハマチのお刺身、いかの天ぷらが、ディナーには、ワシントン州産グースポイントオイスター(牡蠣)、ロブスター天ぷらのタコス、ハレクラニブレンドコーヒーをすりこんだリアイスターキなどが新たに加わりました。キアヴェツリーの下で海を眺めながらのマイタイもお忘れなく。

### ルワーズラウンジのナイトキャップ

ラ・メールやオーキッズでのお食事のあとは、ワイキキの隠れ家的スポット、ルワーズラウンジにぜひお立ち寄りください。この洗練されたジャズバーでは、ワールドクラスの一流ミュージシャンによる生演奏とともに、アペタイザー、デザート、カクテルをお楽しみいただけます。ありとあらゆるカクテルはもちろん、オーダーメイドのノンアルコール、または低アルコールカクテル、シャルキュトリ、コナ産ロブスターとカフク産シュリンプの餃子、ハレクラニ名物ココナッツケーキなどのアペタイザーやデザートもご用意しています。

### オーキッズ:カトリアワインバー

数々のレストランアワードを受賞し続ける、地中海風レストラン、オーキッズでは、「カトリアワインバー」を始めました。オーキッズに足を踏み入れると、入り口近くに配された、大きなテーブルにお気づきになるでしょう。カトリアワインバーは、イヤーポッドツリーの一枚板を贅沢に使ったこのテーブルでお楽しみいただけます。眼前に広がるオーシャンビューを愛でつつ、地中海風タパスとグラスワインのペアリングをご堪能ください。種類豊富なワインは、ボトル、または、最先端のワインディスペンサー「Coravin」によるグラスワインもお楽しみいただけます。カトリアワインバーの営業時間は、月曜～土曜:午前11時30分～午後9時、日曜:午後4時30分～午後9時です。

ホテルマップは、次頁裏面に掲載されています。

## 3月のイベント

### スパハレクラニ3月のプロモーション

ボディトリートメント「ハレクラニスプリーム」と無料スチーム

ジンジャーライムのスクラブ、ボディラップ、お好みのマッサージを組み合わせた、デラックスボディトリートメント。3月は無料スチームも含まれます。100分\$275(通常\$315)。

スパハレクラニの3月のプロダクト:Scientific Organics Ginger Lime Scrub: \$38 (通常 \$45)

### ハレクラニギャラリー:ジョン・ケリーのオールドハワイコレクション

1月16日(水)～ 3月15日(金)

ハレクラニギャラリーでは、画家ジョン・ケリー氏によるオールドハワイのコレクションを展示します。“ハワイのゴーギャン”と呼ばれたケリー氏は、ネイティブハワイアン文化や肖像画を、独自のエッチング法を用いて表現した作品の数々により、全国的な評価を受けました。

### ファーストフライデー

3月1日(金)

毎月第1金曜日、ホノルルのチャイナタウンのアートギャラリー、レストラン、バー、ショップなどが参加する、アートと食のナイトイベント「ファーストフライデー」。

### スパハレクラニ 月例ウェルネス講座「リビングウェル」

3月2日(土) 午前9時よりハレクラニの会議室にて

呼吸とメディテーション

アメリカで人気のマインドフルネス瞑想。今月のレクチャーでは、このマインドフルネス瞑想に最も効果的な呼吸法をご体験いただきます。午前9時からのプログラムの終了後は、ボーナスラウンドとして、レクチャーでの体験を、日常生活にどのように活かすかを学びます。ご宿泊のお客様は、無料にてご参加いただけます。

### 「ハレクラニ マスター ワークス 2019」演奏:ハワイシンフォニーオーケストラ

ハワイシンフォニーオーケストラとゲスト指揮者・ゲストアーティストが奏でる、クラシック音楽をお楽しみ下さい。3月のプログラムは以下の通りです。ハレクラニは、ハワイシンフォニーオーケストラのタイトルスポンサーです。

『 スチュアート・シャフェツ氏が振るブラームス』

3月9日(土)・10日(日)

指揮者:Stuart Chafetz

ピアニスト:Ran Dank

ヴェルディ作曲 『運命の力』

プロコフィエフ作曲 ピアノ協奏曲第2番

ブラームス作曲 交響曲第1番

『 ショパンとシューマン』

3月23日(土)・24日(日)

指揮者:Maximiano Valdés

ピアニスト:Orli Shaham

ベルリオーズ作曲 『海賊』

ショパン作曲 ピアノ協奏曲第2番

シューマン作曲 交響曲第2番

## ホノルルフェスティバル

3月8日(金)～10日(日)

「パシフィックハーモニー“愛と信頼”」をテーマに、今年もホノルルフェスティバルが開催されます。縁日、ライブエンターテイメント、長岡花火などのイベントの他、カラカウア大通りのパレードには、日本から千名余りのお客様が参加し、お神輿、地方色豊かな踊り、祭太鼓の演奏などを披露します。

## 長岡花火

3月10日(日)

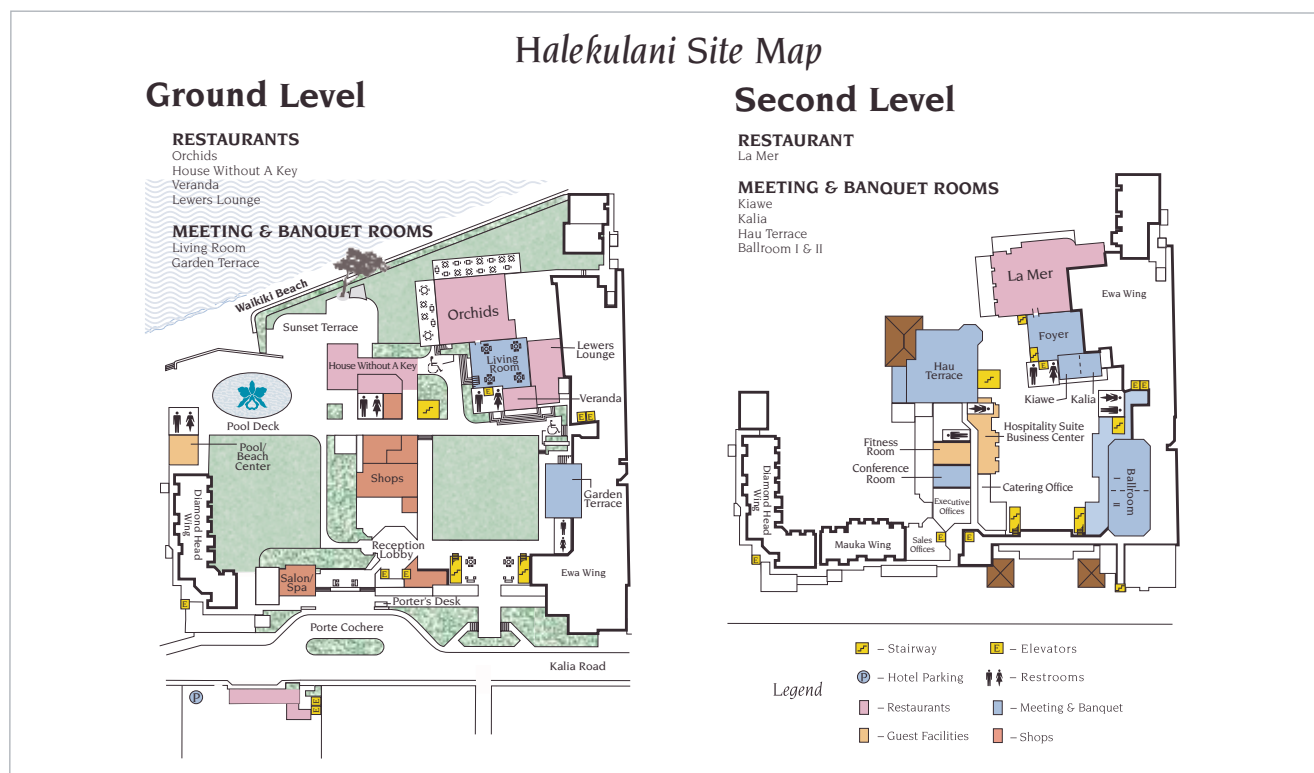
長岡花火は、新潟県長岡市が世界に誇る花火の名門です。ホノルルフェスティバルのグランドフィナーレは、日本より長岡花火を迎え、3日間のフェスティバルを華やかに締めくくります。花火は午後8時半にスタートし、ワイキキビーチ沖より打ち上げられ、ハレクラニからダイヤモンドヘッドの間のワイキキビーチよりご観覧いただけます。

## ルワーズラウンジ:ライブアットルワーズ、ジャズのマスターたちシリーズ

エディー・ヘンダーソンが再来、「アート・ブレイキーをたたえて」

3月15日(金)・16日(土)

ハレクラニのルワーズラウンジでは3月15日と16日の両日、著名ジャズトランペッター、エディー・ヘンダーソンをルワーズラウンジに再度お迎えし、彼の素晴らしい演奏をライブでお楽しみいただけます。今回は、現在のジャズ界に大きな影響を与え、親日家としても知られたジャズドラマーのアート・ブレイキーをたたえ、ピアノのトミー・ジェームス、バスのディーン・タバ、ドラムのノエル・オキモトとともに演奏します。アート・ブレイキーは彼の音楽業界における顕著な功績により、特別功労賞生涯業績賞(Grammy Lifetime Achievement Award)を受賞しました。一般席は\$55、VIP席は\$65です。お問い合わせ・ご予約は、コンシアージュまでご連絡ください。



Please contact the Concierge for reservations and special arrangements.